

## Humor szkolny

Nieustające pozdrowienia dla dawców śmiesznych tekstów. Dzięki Wam nauka języka obcego staje się weselsza i łatwiejsza.

A oto następna garść:

Na hasło: A jak jest święty spokój po angielsku, jedno z Was bez wahania odpowiedziało: Santa peace!

Opowiadanie zaczynało się rozkręcać. W punkcie kulminacyjnym wyobraziłam sobie dramatyczną scenę: A dinner didn't like Her mother-in-law. No proszę, nie tylko ludzie znają się na teściowych. Nawet bestiom nie mogą one przejść przez gardło.

Zadaj do napisania reklamację towaru a dowiesz się, co nurtuje Twoich najdroższych uczniów. Po przeczytaniu tego zdania zabrakło mi tchu.....ze śmiechu. On the backside of them (trousers) there is a giant hole. Through his hole everyone can see my slips. Mamy tu do czynienia, uwaga wyobraźnia szaleje, z ..... Właścicielem [był to mężczyzna] bardzo oryginalnej części ciała lub jej rozmiarów, którą można zaobserwować 'wymykającą' się (slip-wyślizgnąć się, można pokusić się o lekką interpretację) przez dziurę na tylnej stronie spodni.

Według niektórych, intensive care unit (oddział intensywnej terapii) is a place where doctor make you feel better. Jakiś seansik z niewielką dawką helu i już świat jest piękny. Albo: Panie doktorze, jemu już i tak wszystko jedno, przetestujmy ten nowy lek.....czarny angielski humor.

Następny kwiatusek myślę, że zmieni nieco wrogie nastawienie niektórych do obowiązku służby wojskowej. Jakże miło musi być, gdy to salute oznacza: you salute somebody when for example you say 'how are you'. Tylko pamiętajcie, w odpowiedzi nie mówmy: Fine, thanks, tylko odsalutowujemy.

A któż to taki: a conservative man? Otóż jest to a man who thinks backwards. Genialne, bo zgodnie z zasadą ‘ułudnej’ fizyki, jeśli coś stoi to właściwie mamy wrażenie, że się cofa!

Słowotwórstwo potrafi spędzać sen z oczu, ale najważniejsza jest kreatywność!!! Murderous oznacza killeraus.....a może jeszcze dierous albo deadrous!!!!

No, ale ten przykład kreatywności zbił mnie z pantałyku, bo co tu zrobić kiedy uczeń na polecenie: jakie dźwięki wydają następujące rzeczy lub zjawiska, pisze: car brakes – eeeegh, wind – fiuuuuuuuu

Wśród nas są znawcy sztuki. Nie ukrywajmy tego! Młodzi ludzie są bardzo wrażliwi na ‘byleco’ i choć ktoś kiedyś uszeregował kitsch jako rodzaj sztuki, dla niektórych jest to po prostu: trash. Brawo!

Mała literówka potrafi zmienić światopogląd. Następnym razem, kiedy rutynowo będę myła zęby lub wyrzucała śmieci, pomyślę o wielkiej literaturze. A oto zdanie: habits are small people in the Lord of the Rings.

Nasza ukochana szkoła kształtuje w młodych ludziach postawy pro-społeczne. Otóż , to nie z niej młodzież ucieka, ale: I woke up at about 7.15 (...) Quickly I got dressed, grabbed schoolbag and ran from home. Jest w tym dobra wiadomość: rodzice wiedzą, gdzie go szukać. A tak na marginesie: co się w tym domu dzieje, skoro autor zdania chce z niego uciekać.....do szkoły (!!!????!!!!)

Wygląda na to, że młodzi ludzie mają znacznie poważniejsze problemy niż ucieczka z domu do szkoły. Niektórzy, wchodząc do domu, obawiają się własnego cienia: I entered back home

Zbyt duże obciążenie zadaniami domowymi może zaowocować małą zmianą w odczuwaniu radości z wykonywania czynności, które zwykle mało tej radości przynoszą: I screamed terrific. Jakoś tak diabolicznie to zabrzmiało.....

Zaczynam się martwić, bo chyba zaczynamy tworzyć jakąś odwrotną rzeczywistość: For a happy

rescue team escaped her. A 'happy' to dla kogo, bo się pogubiłam.....

A oto kolejny przykład upodobań sado-masochistycznych, tak popularnych wśród uczniów (?):

I pleased my friend to pinch me.'

Po tej wypowiedzi, nauczyciele pod żadnym pozorem nie będą mogli dopuścić uczniów do dzienników!!! W naszej szkole uprawiany jest proceder 'poprawiania' ocen w dziennikach!!!!

'You got 1, sit down', said the teacher. 'OK, never mind, I can correct,' said (nazwisko znane redakcji).

A oto przykład jak nie należy traktować rzeczy, które do nas NIE należą.....ale, żeby ksiądz??????..... He (the priest) was devoting my car.

Serdeczne dzięki za wkład w naukę najpopularniejszego języka świata. Chcemy jeszcze !!!!

AA